

Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z produkcją, przetwórstwem i obrotem produktami rolnymi i zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001

(2008/C 157/08)

Numer XA: XA 23/08

Państwo członkowskie: Włochy

Region: Provincia autonoma di Bolzano

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Criteri e modalità per la concessione di aiuti in favore del settore zootecnico

Podstawa prawna: Articolo 5, commi 4, 5 e 7 della legge provinciale 14 dicembre 1999, n. 10, e successive modifiche

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: 3 500 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy: 70 % i 100 %

Data realizacji: Od 1.1.2008

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do 31.12.2013

Cel pomocy: Art. 15 ust. 2 lit. d) oraz art. 16 ust. 1 lit. a) i b)

Sektor(-y) gospodarki: Hodowla bydła mlecznego, hodowla bydła dla innych celów, hodowla koni i innych zwierząt koniowatych, hodowla owiec i kóz, trzody chlewnej, drobiu

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Provincia autonoma di Bolzano
ripartizione provinciale Agricoltura
via Brennero, 6
I-39100 Bolzano

Adres internetowy:

http://www.provincia.bz.it/agricoltura/publ/publ_getreso.asp?PRES_ID=94007

Il direttore di ripartizione
Dr. Martin PAZELLER

Numer XA: XA 35/08

Państwo członkowskie: Włochy

Region: Friuli Venezia Giulia

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Regime di aiuto: Regolamento recante criteri e modalità applicabili nella concessione degli aiuti ad imprese per investimenti inerenti la produzione primaria, erogabili ai sensi della legge regionale 20 novembre 1982, n. 80

Podstawa prawna: Delibera di Giunta regionale n. 3063 del 7 dicembre 2007

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: roczne wydatki w ramach programu: 1 000 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy: 60 %

Data realizacji: Począwszy od dnia publikacji numeru rejestacyjnego wniosku o wyłączenie na stronie internetowej Komisji — Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do 31.12.2013

Cel pomocy: Pomoc dla MŚP

Sektor(-y) gospodarki: Kod NACE: A001 — Rolnictwo, myślistwo i powiązana z nimi działalność usługowa

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Regione autonoma Friuli Venezia Giulia
Direzione centrale risorse agricole, naturali, forestali e montagna
Servizio investimenti aziendali e sviluppo agricolo
Via Sabbadini, 31
I-33100 Udine

Adres internetowy:

http://www.regione.fvg.it/asp/delibereinternet/DGR3063_12_11_07_1_34_52_PM.pdf

Inne informacje:

Pomoc ma na celu wsparcie inwestycji MŚP w zakresie produkcji pierwotnej.

Pomoc zostanie przyznana zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006.

Koszty kwalifikowalne dotyczą pozycji przewidzianych w art. 4 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006.

Intensywność pomocy wynosi od 40 % do 60 % zgodnie z art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006

Per il direttore del Servizio investimenti aziendali e sviluppo agricolo

Il direttore centrale
dott. Augusto VIOLA

Numer XA: XA 89/08

Państwo członkowskie: Belgia

Region: Vlaanderen

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Vlaamse Rundveeteelt Vereniging vzw

Podstawa prawna:

Decreet van 21 december 2007 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2008

Koninklijk besluit van 23 september 1971 betreffende de verbetering van het rundveeras

Ministerieel besluit van 27 februari 1991 betreffende de verbetering van het rundveeras

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:
1 194 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy:

Maksymalna intensywność pomocy wynosi 100 % na pokrycie kosztów administracyjnych związanych z ustanowieniem i utrzymaniem ksiąg hodowlanych.

Maksymalna intensywność pomocy wynosi 70 % na pokrycie kosztów badań przeprowadzonych przez strony trzecie lub w ich imieniu, w celu określenia jakości genetycznej lub wydajności inwentarza, z wyjątkiem kontroli podejmowanych przez właściciela inwentarza i rutynowych kontroli jakości mleka

Data realizacji:

Pomoc będzie można przyznać od 1 marca i najwcześniej 15 dni po jej zgłoszeniu.

Pomoc można przyznać na mocy decyzji wykonawczych wydawanych co roku. Należy sporządzić projekt decyzji wykonawczej. W decyzji należy ująć klauzulę zawieszającą

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Dotacja została przyznana na okres do 31.12.2008

Cel pomocy:

Uznane stowarzyszenie Vlaamse Rundveevereniging (VRV) utrzymuje księgi hodowlane dotyczące wielu ras bydła. Stowarzyszenie VRV poinformowało, że pomoc zostanie wykorzystana na pokrycie kosztów administracyjnych związanych z ustanowieniem i utrzymaniem ksiąg hodowlanych, dotyczących rejestrowania narodzin i rodowodu w bazie danych oraz wytwarzania i wydawania świadectw zootechnicznych i rodowodowych.

Uznane stowarzyszenie Vlaamse Rundveeteelt Vereniging (VRV) przeprowadza również badania w celu określenia jakości genetycznej lub wydajności zwierząt hodowlanych. Badania te dotyczą produkcji mleka.

Pomoc przyznawana jest na mocy art. 16 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 i spełnia kryteria w nim ustanowione.

Art. 16 ust. 1 lit. a): pomoc o stawce do 100 % na pokrycie kosztów administracyjnych związanych z ustanowieniem i utrzymaniem ksiąg hodowlanych.

Art. 16 ust. 1 lit. b): pomoc o stawce do 70 % kosztów badań przeprowadzonych przez strony trzecie lub w ich imieniu, w celu określenia jakości genetycznej lub wydajności inwentarza, z wyjątkiem kontroli podejmowanych przez właściciela inwentarza i rutynowych kontroli jakości mleka

Sektor(-y) gospodarki: Sektory hodowli zwierząt

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Departement Landbouw en Visserij
Duurzame Landbouwontwikkeling
Ellips, 6e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 40
B-1030 Brussel

Adres internetowy:

<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/info/steun/eu.html>

Inne informacje: —

Jules Van Liefveringe
Secretaris-generaal

Numer XA: XA 93/08

Państwo członkowskie: Estonia

Region: Estonia

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Põllumajandusloomade aretustoetus

Podstawa prawna:

- 1) Maaelu ja põllumajandusturu korraldamise seadus § 45 lõige 3 ja § 58 lõige 1;
- 2) Põllumajandusministri 18.01.2005. a määrus nr 6 „Põllumajandusloomade aretustoetuse saamiseks esitatavad nõuded ning toetuse taotlemise ja taotluse menetlemise kord”

Planowane roczne wydatki w ramach programu lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: 20 000 000 EEK rocznie

Maksymalna intensywność pomocy: 70 %

Data realizacji: 15.2.2008

Czas trwania programu pomocy lub pomocy indywidualnej: Lutego 2008 r.–grudnia 2011 r.

Cel pomocy:

Sektor zwierząt gospodarskich.

Pomoc przyznaje się zgodnie z art. 16 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006.

Do objęcia pomocą kwalifikują się wydatki związane z prowadzeniem ksiąg hodowlanych lub dokumentacji rodowodowej i przeprowadzaniem badań użytkowości lub oceny wartości genetycznej.

Pomoc przyznaje się w formie subsydiowanych usług, natomiast nie obejmuje ona bezpośrednich płatności dla producentów

Sektor(-y) gospodarki: Chów bydła, koni, owiec i drobiu

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet
Narva mnt 3
EE-51009 Tartu

Adres internetowy:

<https://www.riigiteataja.ee/ert/act.jsp?id=840380>

http://eoigus.just.ee/?act=6&subact=1&OTSIDOC_W=208300

Inne informacje: —

Numer XA: XA 97/08

Państwo członkowskie: Republika Federalna Niemiec

Region: Freistaat Sachsen

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Förderrichtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft zur Absatzförderung der Land- und Ernährungswirtschaft (RL AbsLE)

Podstawa prawna:

Förderrichtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft zur Absatzförderung der Land- und Ernährungswirtschaft (RL AbsLE)

Haushaltsordnung des Freistaates Sachsen (Sächsische Haushaltsordnung — SäHO)

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: 0,84 mln EUR rocznie

Maksymalna intensywność pomocy:

- uczestnictwo w imprezach i działaniach takich jak targi, prezentacje produktów, rynki i inne maksymalnie do 80 %,
- seminaria i szkolenia uzupełniające do 100 %,
- badania rynku i koncepcji marketingowych dla programów jakościowych do 80 %,
- wprowadzenie systemów zarządzania do 50 %

Data realizacji: 1.2.2008

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: 31.12.2013

Cel pomocy:

Wspieranie przedsiębiorstw rolnych w zakresie promocji i handlu wspólnotowego. Odpowiednie wsparcie MŚP zostanie udzielone w ramach rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 zgodnie z:

- artykułem 14 (Pomoc na rzecz zachęty do produkcji produktów rolnych wysokiej jakości), w szczególności dla działalności w zakresie badań rynkowych, koncepcji i projektowania produktu, wprowadzenia systemów zapewnienia jakości, takich jak normy serii ISO 9000 lub ISO 14000, łącznie z certyfikacją początkową; pomoc zostanie przyznana w formie rzeczowej za pośrednictwem usług dotowanych i nie obejmuje bezpośrednich płatności pieniężnych dla producentów; członkostwo w organizacjach wdrażających nie jest warunkiem dostępu do usług,
- artykułem 15 (Zapewnienie wsparcia technicznego w sektorze rolnym), w szczególności dla kształcenia i szkolenia, uczestnictwa w targach i wystawach (opłaty z tytułu uczestnictwa, koszty publikacji, wynajem pomieszczeń wystawowych), rozpowszechniania wiedzy naukowej, udokumentowanych informacji na temat uznanych systemów jakości i udokumentowanych informacji ogólnych o produktach, publikacji zawierających neutralne udokumentowane informacje o producentach z określonego regionu lub o producentach konkretnego produktu, dostępnych dla wszystkich; pomoc zostanie przyznana w formie rzeczowej za pośrednictwem usług dotowanych i nie obejmuje bezpośrednich płatności pieniężnych dla producentów; członkostwo w organizacjach wdrażających nie jest warunkiem dostępu do usług

Sektor(-y) gospodarki: Rolnictwo — Produkcja pierwotna produktów wymienionych w załączniku I do Traktatu

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Sächsische Landesanstalt für Landwirtschaft
August-Böckstiegel-Straße 1
D-01326 Dresden

Adres internetowy:

http://www.smul.sachsen.de/de/wu/aktuell/foerderung/5_1045.htm

Inne informacje:

Sächsisches Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft
Referat 23 „Förderstrategie“
Postanschrift: D-01076 Dresden
Tel. (49) 351 564 68 47

Trepmann
Referatsleiter